



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
www.unitepastorala.org

Ploan: siur Paul Campej  
E-mail: [campei.paul@rolmail.net](mailto:campei.paul@rolmail.net)

Calonia: 0474/520012  
Siur Paul: 380 7345533

Ann C

21.08.2016 - 21. domënia ia por l'ann

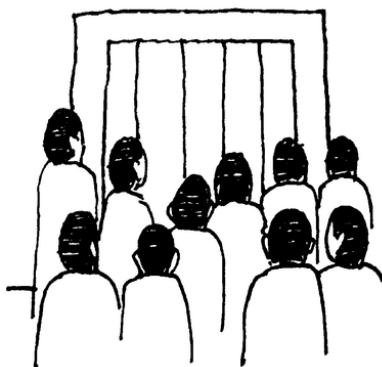
n. 39

## Che vëgn pa salvá ?

📖 Is 66, 18–21 | Ebr 12, 5–7.11–13 | Lc 13, 22–30

### Dal Vangele do San Lüca:

Te chël tēmp <sup>22</sup>jô Gejù sön so tru adincuntra a Ierùsalem insignan da cité a cité y da païsc a païsc. <sup>23</sup>Dailò él stè un che l'à damanè: Signur, n'él mâ püc che vëgn salvà? Al ti à dit: <sup>24</sup>Porvésse cun dotes les forzes da passè por la porta strënta; deache tröc, ves diji, porvarà da rové ite, mo ai ne sarà nia bugn. <sup>25</sup>Sce le patrun de cíasa lê sö y sera pro la porta, restëise defora, i tlocorarëis pro porta y i cherdarëis: Te chël tēmp <sup>22</sup>jô Gejù sön so tru adincuntra a Ierùsalem insignan da cité a cité y da païsc a païsc. <sup>23</sup>Dailò él stè un che l'à damanè: Signur, n'él mâ püc che vëgn salvà? Al ti à dit: <sup>24</sup>Porvésse cun dotes les forzes da passè por la porta strënta; deache tröc, ves diji, porvarà da rové ite, mo ai ne sarà nia bugn. <sup>25</sup>Sce le patrun de cíasa lê sö y sera pro la porta, restëise defora, i tlocorarëis pro porta y i cherdarëis:



## Zuspruch

AM SONNTAG

### 21. Sonntag im Jahreskreis C

Verantwortlich ist man nicht nur für das, was man tut, sondern auch für das, was man nicht tut.

Laotse

📖 Letöres dla 22. domënia ia por l'ann:

Sir 3, 17–18.20.28–29 | Ebr 12, 18–19.22–24a | Lc 14, 1.7–14

**Edema liturgica dai 21.08. ai 28.08.2016**

<b>2016</b>	<b>Ora</b>	<b>Mëssa</b>
<b>21. DOMENIA 21.08</b> <i>oferta a bëgn dla dlijia</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<b>Corona</b> <b>Gran Mëssa por la comunité</b> a onur de P. Frenademetz Winkler, Frapes (ad intenziun) aniversar + Anna Chizzali aniversar + Carlo Devall  <i>Benedisciun dl tëmp</i>
<b>LÖNESC 22.08</b> s. Maria regina	<b>7.30</b>	<b>s. Mëssa</b> + Paul Prousch
<b>MERTESC 23.08</b> s. Rosa da Lima		
<b>MERCUI 24.08</b> s. Berto, ap.	<b>9.30</b>	<b>s. Mëssa sö La Crusc</b>
<b>JÖBIA 25.08</b> s. Ludwig, rè		
<b>VENDRES 26.08</b>	<b>7.30</b>	<b>s. Mëssa</b> ++ de Rosalia Agreiter ++ da Ciasanea
<b>SABEDA 27.08</b> s. Monica	<b>18.30</b>	<b>s. Mëssa prefestia</b> ++ P. Merch y Sr. Johanna Bosco Ferdigg
<b>22. DOMENIA 28.08</b> <i>oferta a bëgn dla dlijia</i>	<b>09.30</b> <b>10.00</b>	<b>Corona</b> <b>Gran Mëssa por la comunité</b> + siur Heinrich Videsott fam. Paul Chizzali families Kircher, Mozl  <i>Benedisciun dl tëmp</i>

## ❶ Informaziuns y terminns

### Associazion Turistica:

Lönesc ai 22 de agost dales 21:00 **Diashow “Les cater sajuns incër le Pütia”** de Marlis Clara a Lungiarü dal Murin dl Ostí Vedl. In cajo de maltëmp tl salf dles manifestaziuns.

Dedolönesc ai 23 de agost dales 21:00 **sëra folcloristica cun le Bal Popolar Val Badia** tl salf dles manifesaziuns a Antermëia.

Dedmesaledema ai 24 de agost dales 21:00 **curs da balé** cun Isidoro Clara tl salf dles manifestaziuns a Lungiarü.

Jöbia ai 25 de agost dales 21:00 **Diashow “Dolomiti e Natura”** de Carlo Dapoz tl salf di stödafüch San Martin.

Vëindres ai 26 de agost dales 21:00 **concert dla musiga da San Martin** dal paiun da San Martin. En cajo de maltëmp tl salf dles manifestaziuns.

Sabeda, ai 27 de agost dales 21:00 **Diashow “Ricordi dal passato”** de Hans Pescoller tl salf dles manifestaziuns a Antermëia.



*Gejú strënj indô n iade le tru da jí a paraisc, incö n'él nia n camel che mëss se trá fora por le büsc de na odla, mo i un dan da nos la porta strënta por chëra ch'al n'é nia düc che passa. Gejú la mina söl sciode, y porchël dessun ince nos la tó söl sciode.*

*Mo söla domanda, cai y tanc che vëgn salvá, ne dá Gejú degöna resposta, deache chësc ne t'invel nia a chël che l'á damané. Important por Gejú é ma öna na cossa: Interessëiete de to sach. Ne sté a ciaré a man dërta y a man ciampa sce düc s'astila bëgn indertöra, sc'ai vá bëgn a Dlijia y se tëgn bëgn ales usanzas. Ciara dantadöt che tüa fede crësces, che te t'astiles indertöra y che te ne suravëighes nia chi che é rová sot les rodes ite.*

*Deache al ne basta nia da l'avëi conesciü y da ester stá sentá dlungia ël. Aldí pro süa jënt, pro so paisc, pro süa mësa, ne me garantësc nia le rëgn dl cil. Al ó ester val' deplü por rové ite, y na garanzia ne ciafi da degügn. Mo vignun á poscibilités da rové ite; i orun les sfruté.*

*(Chr. Brunner)*




## 24.08. San Berto



San Berto ê un di apostui de Gejú, y è patronn dles citês de Frankfurt am Main, Maastricht y Pilsen. Por i paurs y famëis orô San Berto dî la fin dl isté y al gnô metü ite l'ultima blâ. A San Berto ê ince liades trôpes regoles dl tēmp di paurs (*p.ej. les plöies de San Berto ne sta mai fora; le tēmp n'á do San Berto degun patrún plü; sce San Berto è bel dess döt ester te majun: al gnará n invern cröde y frëit ...*).

**Gott** fordert den besten Platz.  
 Mein Herz. Die engste aller engen  
 Pforten hat mein Herz, damit nichts  
 anderes Platz darin hat als ich selber.  
 Gott ist nicht das gute Gefühl meines  
 Lebens, sondern der, der alle meine  
 Gefühle für sich will.

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 8.30 Dedol. 19.30 Jöb 7.30 Sab 19.30 Dom 8.30
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30 Dedol. 19.30 Jöb 7.30 Sab 18.30 Dom 9.30

	22.08 - 27.08	Nadine - Sara
	28.08.2016	Elisa - Devis - Oscar - David
	27.08.2016	Patrizia Winkler
	28.08.2016	Giovanna Rubatscher
	Les mius aodanzes por le compliagn ti fajunse a <b>Prousch Angela (88). Döt le bun.</b>	